

Heb. 8:7-13 mws

V. 7

πρώτη

pertaining to being first in a sequence, of time first, earliest, earlier
the first in a series involving time, first, cf. 9:2

ἄμειπτος

blameless, faultless

pertaining to being without fault or blame, blameless, without blame, innocent, guiltless

δευτέρας

next to the first in a sequence or series, second, as the second item in a class, cf. 10:9
second in a series involving either time, space, or set, second, in the second place, secondly

ἐζητεῖτο

IPI3sg

fr. ζητεω

try to find something, seek, look for

to attempt to attain some state or condition, to attempt to find, to try to be

τόπος

the customary location of something, the place where something is found, or at least should or could be found, non-literal use, 'there would have been no occasion sought for a second (covenant)'

the possibility of some occasion or opportunity, possibility, chance, opportunity

V. 8

μεμφόμενος

PM/PdepPtcpMSN

fr. μεμφομαι

find fault with, blame, 'he finds fault with them when he says'

to bring accusations against someone on the basis that the person in question is clearly to blame, to accuse, to blame, 'he blamed them and said'

συντελέσω

FAI1sg

fr. συντελεω

to carry out or bring into being something that has been promised or expected, carry out, fulfill, accomplish, 'I will bring a new covenant to accomplishment'

διαθήκην

covenant, 'it is the declaration of one person's initiative, not the result of an agreement between two parties... In the covenants of God, it was God alone who set the conditions' decree, declaration of purpose, set of regulations'

the verbal content of an agreement between two persons specifying reciprocal benefits and responsibilities, covenant, pact, 'the initiative for such a covenantal relationship existed with one person rather than being the result of negotiation and compromise

καινήν

pertaining to that which is recent in contrast to something old, new, in the sense that what is old has become obsolete, and should be replaced by what is new, in such case the new is, as a rule, superior in kind to the old, ‘the new covenant or declaration’
pertaining to that which is new or recent and hence superior to that which is old, new

V. 9

ἐποίησα

AAI1sg

fr. ποιέω

to undertake or do something that brings about an event, state, or condition, do, cause, bring about, accomplish, prepare

to produce something new, with the implication of using materials already in existence, to make, to fashion

ἐπιλαβομένου

AMdepPtcpMSG

fr. ἐπιλαμβάνομαι

to make the motion of grasping or taking hold of something, take hold of, grasp, catch, figurative to take hold of or grasp, with focus upon the goal of the motion, to take hold of, to grasp

ἐξαγαγεῖν

AAInf

fr. ἐξάγω

to conduct from an area, lead out, bring out

to lead or bring out of a structure or area, to lead out, to bring forth, cf. Acts 7:40

ἐνέμειναν

AAI3pl

fr. ἐμμενω

to persist in a stat or enterprise, persevere in, stand by, quoting Jer. 31:32

to continue in an activity or state, to continue, to remain in, to keep on, ‘because they did not continue in my covenant’ the implication is to adhere to the articles or stipulations of a covenant. one may render as ‘because they did not remain faithful to my covenant’

ἡμέλησα

AAI1sg

fr. ἀμελεω

to have no care for, to neglect, be unconcerned

to not think about, and thus not respond appropriately to, to neglect, to disregard, to pay no attention to

V. 10

διαθήσομαι

FMI1sg

fr. διατίθημι

to make formal arrangements for something to be done or brought about, decree, ordain, conclude an agreement to or for someone

to make a solemn agreement involving reciprocal benefits and responsibilities, to make a covenant, to covenant together, making of a covenant, ‘this covenant which I will make with the people of Israel’

διδούς

PAPtcpMSN

fr. δίδωμι

give, grant, impose, send, ‘put into’

to cause people to undergo some experience, with the probable implication of something which is in retribution for something done, to cause, to make experience

νόμους

constitutional or statutory legal system, law
a formalized rule prescribing what people must do, law, ordinance, rule

εἰς

extension involving a goal or place, into, in, toward, to, extension toward, in the direction of, a specific place to be reached
extension toward a goal which is inside an area, into

διάνοιαν

the faculty of thinking, comprehending, and reasoning, understanding, intelligence, mind, of moral understanding
the psychological faculty of understanding, reasoning, thinking, and deciding, mind

ἐπὶ

marker of location or surface, answering the question ‘where?’ on, upon, near
a position on a surface of an object, whether vertical or horizontal, and in contact with the object, on, upon

καρδίας

heart as seat of physical, spiritual and mental life
the causative source of a person’s psychological life in its various aspects, but with special emphasis upon thoughts, heart, inner self, mind

ἐπιγράψω

FAI1sg

fr. ἐπιγράφω

to form letters or words on any kind of surface, write on/in, fig. write in or on, cf. 10:16
to write on a surface, to write on

λαόν

people of God, people
a collective for people who belong to God, people of God

V. 11

διδάξωσιν

AAS3pl

fr. διδάσκω

to provide instruction in a formal or informal setting, teach
to provide instruction in a formal or informal setting, to teach, teaching

πολίτην

a member of one’s own sociopolitical group, fellow-citizen, compatriot
a person having full status as a member of a socio-political unit of people, citizen

Γνωθι

AAImp2sg

fr. γινωσκω

to arrive at a knowledge of someone or something, know, know about, make acquaintance of
to learn to know a person through direct personal experience, implying a continuity or relationship, to know, to become acquainted with, to be familiar with

εἰδήσουσίν FAI3pl fr. οἶδα
be intimately acquainted with or stand in a close relation to, know
to possess information about, to know, to know about, to have knowledge of, to be acquainted
with, acquaintance

μικροῦ
pertaining to being of little import, unimportant, insignificant
pertaining to being of low or unimportant status, low, unimportant

μεγάλου
pertaining to being relatively superior in importance, great
pertaining to being great in terms of status, great, important

V. 12

ἔλεως
pertaining to being favorably disposed, with implication of overcoming obstacles that are
unfavorable to a relationship, gracious, merciful, ‘I will be merciful toward their iniquities’
pertaining to showing mercy, merciful, ‘I will be merciful on their transgressions’

ἀδικίαις
an act that violates standards of right conduct, wrongdoing
an activity which is unjust, unjust deed, unrighteousness, doing what is unjust

μνησθῶ APS1sg fr. μιμνησκω
give careful consideration to, remember, think of, care for, be concerned about, keep in mind,
‘not remember someone’s sins, let someone’s sins go unpunished’
to recall or be aware of information, and as a result to respond in an appropriate manner, to
recall, to remember

V. 13

πεπαλαίωκεν PFAI3sg fr. παλαίωω
make old, declare/treat as obsolete, ‘treat the first covenant as obsolete’
to cause to become old and obsolete, and hence no longer valid, to make old, to make out of date,
‘by speaking of a new covenant, he has made the first one out of date’

παλαιούμενον PPPtcpNSN fr. παλαίωω
passive, become old, ‘what has become obsolete’
to cause to become old and obsolete, and hence no longer valid, to make old, to make out of date,
‘by speaking of a new covenant, he has made the first one out of date’

γηράσκον PAPtcpNSN fr. γηρασκω
grow old, ‘becoming obsolete and growing old’
to become old in age, to grow old, to become old

ἐγγύς

pertaining to being close as experience or event, close, 'ready to disappear altogether'
a point of time subsequent to another point of time, but relatively close, near

ἀφανισμοῦ

the condition of being no longer visible, frequently in the transferred sense, destruction, 'is near destruction'

to cease to exist, with the implication of no longer being evident or visible, to cease to exist, to disappear, to die, disappearance, 'that which becomes old and worn out will soon cease to exist'
or '...will soon disappear'